

Результаты профилактического стоматологического осмотра

Пожалуйста, сообщите следующую информацию стоматологу вашего ребенка

Имя и фамилия ребенка: _____ Дата: _____
(Фамилия) (Имя)

Сегодня в школе был произведен осмотр состояния зубов вашего ребенка. Результаты осмотра отмечены ниже. Пожалуйста, продолжайте посещать стоматолога как минимум раз в год.

РЕЗУЛЬТАТЫ ПРОФИЛАКТИЧЕСКОГО СТОМАТОЛОГИЧЕСКОГО ОСМОТРА



- 0 – Зубы вашего ребенка в отличном состоянии!
Заметных признаков стоматологических проблем не обнаружено. Посещайте зубного врача как минимум раз в год.



- 1 – Обнаружены заметные признаки стоматологических проблем. В зубах вашего ребенка обнаружены возможные кариозные полости («дупла») или небольшие признаки кариеса. В течение месяца ребенку рекомендуется посетить зубного врача, чтобы предотвратить развитие серьезных или более дорогостоящих проблем.

- Если ваш ребенок уже проходит лечение, пожалуйста, продолжайте посещать стоматолога.



- 2 – Обнаружены явные признаки или симптомы серьезных стоматологических проблем. Наблюдались возможные крупные кариозные полости, боль и признаки абсцессов или инфекции. Посещение стоматолога рекомендуется в течение ближайших 24–48 часов.

- Ваш ребенок не смог принять участие в осмотре. Мы попытаемся осмотреть его зубы в следующий раз!
Пожалуйста, посещайте стоматолога как минимум раз в год.

Нанесен фторлак: Да Нет

ПОСЛЕ НАНЕСЕНИЯ ФТОРЛАКА

- Вашему ребенку нельзя чистить зубы щеткой или нитью в течение 24 часов.
- Избегайте твердой пищи, такой, как бублики, конфеты и яблоки.

For more information or if you need help finding a dentist, please call us at 503-521-7166.

Dental Screening Results

Please share this information with your child's dentist

Name of Child: _____ Date: _____ (Last) (First)
--

Your child's teeth were checked at school today. Your child's results are marked below. Please continue to see a dentist at least once a year.

DENTAL SCREENING RESULTS



0 - Your child's teeth looked great!
No visible signs of dental problems. See your dentist at least once a year.



1 - Visible signs of dental problems were found. Possible cavities or small cavities were seen in your child's teeth. A visit to a dentist is recommended in the next month to prevent serious or more costly problems.

If your child is already receiving treatment, please continue follow-up with your dentist.



2 - Visible signs or symptoms of serious dental problems were found. Possible large cavities, pain or abscesses/infection were present. A visit to a dentist is recommended in the next 24-48 hours.

Your child was not able to participate. We'll try again next time!
Please see your dentist at least once a year.

Received fluoride varnish: Yes No

AFTER GETTING FLUORIDE VARNISH

- Your child should not brush their teeth or floss for 24 hours
- Avoid hard foods such as pretzels, candy, and apples